



## LA PREVENCIÓ ÉS A LES VOSTRES MANS

### Informació que cal saber

- No feu la prova si presenteu hemorroides sagnants o menstruació. En aquest cas, haureu d'esperar 3 dies seguits sense pèrdues de sang abans de realitzar la prova.
- Eviteu la contaminació de la femta amb orina.
- **No** és necessari que esteu en dejú ni seguiu cap dieta abans de fer la prova.
- No ingeriu el líquid del tub. Si el líquid entra en contacte amb els ulls, la boca o la pell, esbandiu-vos acuradament amb aigua i, si és necessari consulteu amb el vostre metge o farmacèutic habituals.
- Comuniqueu al Programa **(93 260 79 59)** la pèrdua de la prova o qualsevol entrebanc que hagi sorgit durant la realització de la mateixa.

## LA PREVENCIÓN ESTÁ EN SUS MANOS

### Información que debe saber

- No haga la prueba si presenta hemorroides sangrantes o menstruación. En este caso, deberá esperar 3 días seguidos sin pérdidas de sangre antes de realizar la prueba.
- Evite la contaminación de las heces con orina.
- **No** es necesario estar en ayunas ni seguir ninguna dieta antes de hacer la prueba.
- No ingiera el líquido del tubo. Si el líquido entra en contacto con los ojos, boca o piel, lavar la zona con abundante agua y en caso de ser necesario consulte con su médico o farmacéutico habitual.
- Comunique al Programa **(93 260 79 59)** la pérdida de la prueba o cualquier inconveniente sufrido durante la realización de la misma.

Per a qualsevol dubte, contacteu amb el programa:

Para cualquier duda, llámenos:

**93 260 79 59**

[prevencicolon@iconcologia.net](mailto:prevencicolon@iconcologia.net)



PROGRAMA DE DETECCIÓ  
PRECOÇ DE CÀNCER DE  
CÒOLON I RECTE

IPCC-ICO FARMACIES-11/15



Generalitat de Catalunya  
Departament de Salut

Salut/ ICO  
Institut Català d'Oncologia

## INSTRUCCIONS PER A LA RECOLLIDA DE MOSTRES

### Prova de detecció de sang oculta en femta

## INSTRUCCIONES PARA LA RECOGIDA DE MUESTRAS

### Prueba de detección de sangre oculta en heces

#### PROGRAMA DE DETECCIÓ PRECOÇ DE CÀNCER DE CÒOLON I RECTE

#### PROGRAMA DE DETECCIÓN PRECOZ DE CÁNCER COLORRECTAL



Per a més informació  
consulteu el codi QR

Para más información  
consultar el código QR

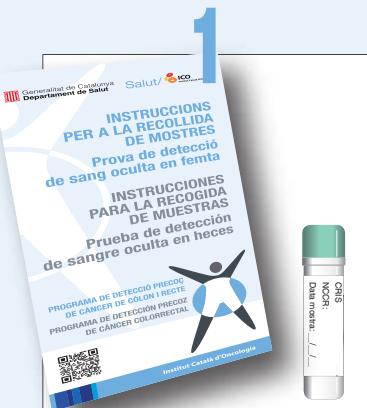


Institut Català d'Oncologia



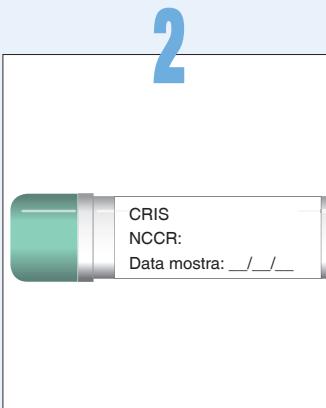
## INSTRUCCIONS PER A LA RECOLLIDA DE MOSTRES INSTRUCCIONES PARA LA RECOGIDA DE MUESTRAS

# OC-SENSOR<sup>μ</sup>



Comproveu que disposeu de tot el material: tub, bossa i full d'instruccions.

Compruebe que dispone de todo el material: tubo, bolsa y hoja de instrucciones.



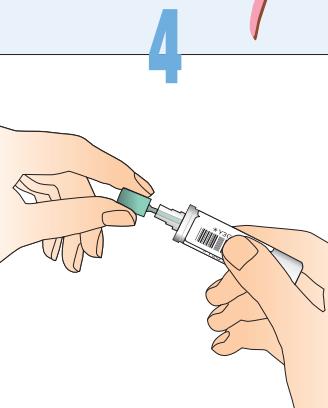
Anoteu la data de realització de la prova a l'etiqueta del tub.

Anote la fecha de la realización de la prueba en la etiqueta del tubo.



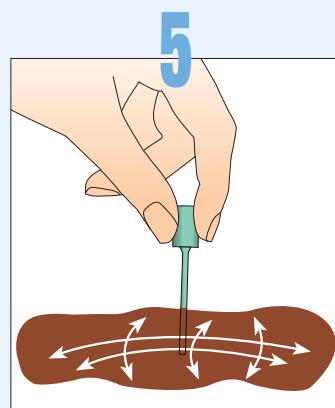
Col-loqueu suficient paper en l'interior del vàter per facilitar la recollida de la mostra de femta.

Coloque suficiente papel en el interior del váter para facilitar la recogida de la muestra de heces.



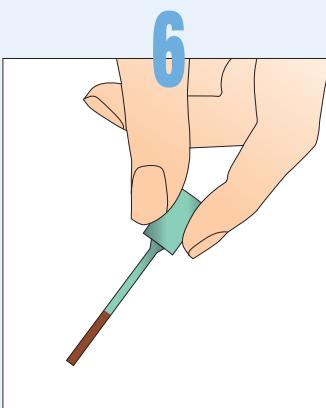
Desenrosqueu i traieu el tap verd.

Desenrosque y saque el tapón verde.



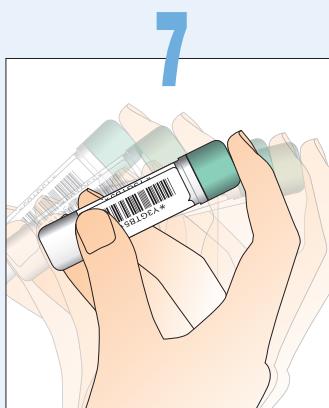
Punxeu la femta amb la punta del bastonet i feu-lo lliscar de manera horizontal i vertical.

Pinche las heces con la punta del bastoncillo y deslícelo de forma horizontal y vertical.



N'hi ha prou amb poca quantitat de mostra.

Es suficiente con poca cantidad de muestra.



Poseu el bastonet verd dins del tub, tapeu-lo bé i agiteu-lo.

Ponga el bastoncillo verde dentro del tubo, tápelos bien y agítelos.



Guardeu el tub a la bossa i conserveu-lo a la nevera fins que el porteu a la farmàcia tan aviat com sigui possible.

Guarde el tubo en la bolsa y consérvelo en la nevera hasta que lo lleve a la farmacia lo antes posible.